

DOC. #2091-1,2,3.

*not used*  
Exh. No.

Translated by  
Defense Language Branch

CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

I, who occupy the post of Chief of the Archives Section of the First Demobilization Bureau, hereby certify that the document hereto attached, printed in Japanese consisting of 140 pages and entitled "Regulations regarding Military Training, Part One" is a document compiled and issued by the Japanese Government (War Ministry).

certified at Tokyo,  
on this 14th day of August, 1947  
(22nd year of Showa)

/s/ MIYAMA, Yozo (seal)

Chief of the Archives Section of the First Demobilization Bureau.

I hereby certify that the above signature and seal were affixed hereto in the presence of the Witness.

at the same place,  
on the same date

Witness: /s/ K.ZUMA, Isaburo (seal)

. LOC. #2091-1

"Excerpt from Regulations Regarding Military Training"

Article 60. In parallel with the practical training, it is required that relevant matters contained in the Manual for training be explained and their purposes clarified so that they may contribute to the progress of the practical training. Moreover, in accordance with the nature of the class to be trained and their standard of knowledge, adequate training shall be given concerning the necessary matters such as internal administration, ranks and uniforms of military personnel, organization and equipment, garrison service, ordnance, matters pertaining to horses, clothing, characteristics of other branches, espionage, characteristics of hypothetical enemy forces, decorations, badges, medals of honour, punishment, hygiene and first aid, rules of conduct of ex-soldiers, the Red Cross Convention and other necessary matters. All these are termed theoretical trainings.

DEF. LOC. #2091-2

Article 250. Commanders of respective units are required, taking into due consideration the characteristics of the unit especially its organization and quality, to pay constant attention to the tensity or slackness of military discipline from the beginning of its departure for the front and to take appropriate measures for its enhancement. And it is an indispensable requisite for the enhancement of military discipline to have officers and men drilled so frequently that they will remember by heart the dignity of the military command and that the staff + themselves try hard to take the lead in setting up good examples. Furthermore, the guarantee of a severe enforcement of service, an accurate and solemn maintenance of attitude and action especially a strict enforcement of a salute are effective means by which to maintain rigorous military discipline.

Because of the fear that the military unity is apt to be slackened, during the battle, due to frequent replacements of officers and men, the Commanders of respective units are requested to lead his subordinates in such a way that they will strengthen their unity the more as battles are fought one after another.

DEF. DOC. #2091-3

Article 252. It is most necessary to find out opportunities for such an instruction as the exaltation of virtue towards inhabitants within the zone of operations, measures against enemy propaganda and plots as well as its espionage activities.

文書成立ニ因スル證明書  
自分ハ第一復員局文書課長ノ職ニ居ル者ナル處、茲ニ添付セル日本語ニ依リ  
印刷セラレ一四〇頁ヨリ成ル軍隊教育令第一号ト同スル印刷物ハ日本政府ヘ  
陸軍省ノ編纂ニ係ル文書ノ一ナルコトヲ證明ス

昭和二十二年八月十四日 於 東京

第一復員局文書課長 美 山 要 藏

右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テ爲サレタルモノナルコトヲ證明ス

同 日 於 同 所

立會人 敬馬伊三郎

監査官

第六十

衛科ニ伴ヒ典令範中必要ナル事項ヲ説明シ其ノ趣旨ヲ了解セシメ以テ衛科ノ進歩ヨ資スルヲ要ス尙教育ノ對象及其ノ程度ニ應ジ内務、軍人ノ階級及服制、編制製備、衛戍勤務、兵器、馬事、被服、仙兵種ノ性能、防禦、豫想敵國軍ノ特性、勳章、徽章、褒賞、刑罰、衛生法及救急法、在郷軍人ノ心得、赤十字條約其ノ他必要ナル事項ニ就キ所要ノ事項ヲ教育スペシ總テ之ヲ學科ト稱ス

篇貳五

各級指揮官ハ部隊ノ特性就中其ノ編成、素質等ヲ考慮シ出征ノ當初ヨリ解エバ軍紀ノ張弛ヲ注視シ其ノ操作ヲ固ルヲ要ス而シテ幹部以下ニ對シ軍隊指揮ノ尊嚴ナル所以ヲ反復銘肝セシメ且幹部自ラ率先垂範ニ勉ムルハ軍紀振作ノ爲必須ノ要件ニシテ又服務ノ嚴肅、態度行動ノ嚴正競中確實ナル敬禮ノ勵行ヲ期スルハ軍紀ヲ堅肅スル爲首效ナル手段トリ

戰役間ニ於テハ累次ニ瓦ル幹部以下ノ輸充人爲奮除團結ノ弛懈ヲ來ス處アルヲ以テ各級指揮官ハ部下ヲシテ威懾ニ伴ヒ彌、團結ヲ強化スル如ク指導スルコト緊要ナリ

第二百五十二

本地住民ニ對スル威徳ノ發揚、敵ノ宣傳謀略ニ對スル處置並防  
諜ニシテハ機會ヲ求メテ教育スルコト緊要ナリ